

Số: 2552/2018/QĐST-DS

Bình Thạnh, ngày 30 tháng 11 năm 2018

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212; Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015.

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 22 tháng 11 năm 2018 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án Dân sự thụ lý số: 1715/2018/TLST – DS ngày 10 tháng 9 năm 2018 về việc “Tranh chấp Hợp đồng vay tài sản”.

XÉT THẤY:

Thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm các điều cấm của pháp luật, không trái đạo đức xã hội;

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự :

Nguyên đơn: Ông Nguyễn Thanh N, sinh năm 1965

Bà Huỳnh Thị B, sinh năm 1969

Địa chỉ: Đường P, Phường X, Quận Y, Thành phố Hồ Chí Minh.

Bị đơn: - Ông Trần Hữu L, sinh năm 1980

Địa chỉ: Đường A, Phường B, Quận V, Thành phố Hồ Chí Minh

- Bà Nguyễn Thị Ngọc H, sinh năm 1980

Địa chỉ: Đường Q, Phường Z, quận V, Thành phố Hồ Chí Minh.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bị đơn, Anh Trần Hữu L và chị Nguyễn Thị Ngọc H thừa nhận có vay, còn nợ và có nghĩa vụ trả nợ cho Ông Nguyễn Thanh N và bà Huỳnh Thị B số tiền nợ còn lại là 176.000.000đ theo Đơn cam kết vay nợ ngày 09/7/2012. Thời gian trả nợ: Ngày 15 dương lịch hàng tháng, Anh L và chị H sẽ trả số tiền 2.000.000đ cho đến khi trả hết số nợ là 176.000.000đ, bắt đầu thực hiện từ ngày 15/12/2018.

Thi hành tại cơ quan thi hành án dân sự có thẩm quyền.

Kể từ ngày bản án/quyết định có hiệu lực pháp luật hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự.

Về án phí:

- Án phí Dân sự sơ thẩm hòa giải thành là: 4.400.000 (Bốn triệu bốn trăm ngàn) đồng do Anh Trần Hữu L và chị Nguyễn Thị Ngọc H tự nguyện chịu. Nộp tại Chi cục Thi hành án quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Ông Nguyễn Thanh N và bà Huỳnh Thị B được hoàn lại 7.000.000 đồng (Bảy triệu) đồng theo Biên lai thu tiền tạm ứng án phí số AA/2017/0005349 ngày 05/9/2018 của Chi cục Thi hành án quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Trường hợp quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự (đã được sửa đổi, bổ sung năm 2014) thì người được thi hành án, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo các qui định tại Điều 6, 7, 7a, 7b và Điều 9 Luật thi hành án dân sự (đã được sửa đổi, bổ sung năm 2014); thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự (đã được sửa đổi, bổ sung năm 2014).

Nơi nhận:

- VKSND Q. Bình Thạnh;
- Đương sự;
- Lưu hồ sơ

THẨM PHÁN

Nguyễn Kiều Trang